



ZytoLight SPEC IGH Dual Color Break Apart Probe

REF	Z-2110-50	5 (0,05 ml)
REF	Z-2110-200	20 (0,2 ml)

Kvalitatīvai translokāciju noteikšanai, kas saistītas ar cilvēka IGH lokusu 14q32.33, izmantojot fluorescences *in situ* hibridizāciju (FISH)

4250380P157R7



In vitro diagnostikas medicīnas ierīce

saskaņā ar IVDR (ES) 2017/746

1. Paredzētais mērķis

ZytoLight SPEC IGH Dual Color Break Apart Probe (PL67) ir paredzēta, lai kvalitatīvi noteiktu translokācijas, kas saistītas ar cilvēka IGH lokusu 14q32.33, citoloģiskos vai formalinā fiksētos, parafinā iestrādātos paraugos, izmantojot fluorescences *in situ* hibridizāciju (FISH). Zonde ir paredzēta lietošanai kopā ar ZytoLight FISH Implementation Kits (Produkta Nr. Z-2028-5/-20 vai Z-2099-20).

Produkts ir paredzēts tikai profesionālai lietošanai. Visi testi, kuros izmanto šo produktu, jāveic sertificētā, licencētā anatomiskās patoloģijas laboratorijā, patologa/cilvēka ģenētiķa uzraudzībā, ko veic kvalificēts personāls.

Zondi paredzēts izmantot kā palīgīdzekli dažādu vēža veidu diferenciāldiagnozei, un, pamatojoties tikai uz testa rezultātu, nevajadzētu uzsākt terapeitiskus pasākumus.

2. Testa princips

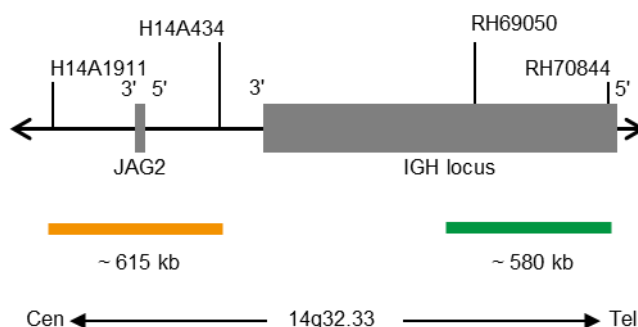
Fluorescences *in situ* hibridizācijas (FISH) metode ļauj noteikt un vizualizēt specifiskas nukleīnskābju sekvenču šūnu preparātos. Fluorescējoši marķēti DNS fragmenti, tā sauktās FISH zondes, un to komplementārās mērķa DNS virknes preparātos tiek līdzdensētas un pēc tam hibridizācijas laikā tiek atdalītas. Pēc tam nespecifiskos un nesaistītos zondes fragmentus noņem ar stingrām mazgāšanas darbībām. Pēc DNS pretkrāsošanas ar DAPI hibridizētos zondes fragmentus vizualizē, izmantojot fluorescences mikroskopu, kas aprīkots ar izstarošanas un emisijas filtriem, kuri ir specifiski fluorohromiem, ar kuriem ir tieši marķēti FISH zondes fragmenti.

3. Sniegtie reaģenti

ZytoLight SPEC IGH Dual Color Break Apart Probe sastāv no:

- ZyGreen (uzbudinājums 503 nm/emisija 528 nm) marķēti polinukleotīdi (~10 ng/μl), kas ir vērsti uz sekvencēm, kas kartētas 14q32.33* (chr14:106,690,778-107,268,412) distāli no IGH lūzuma punkta reģiona (skatīt 1. attēlu).
- ZyOrange (uzbudinājums 547 nm/emisija 572 nm) marķēti polinukleotīdi (~4,5 ng/μl), kas ir vērsti uz sekvencēm, kas kartētas 14q32.33* (chr14:105,296,741-105,909,611) tuvāk IGH lūzuma punkta reģionam (skatīt 1. attēlu).
- Hibridizācijas buferis uz formamida bāzes

*askaņā ar Cilvēka genoma asambleju GRCh37/hg19



1. attēls: SPEC IGH Zondes karte (bez mēroga)

ZytoLight SPEC IGH Dual Color Break Apart Probe ir pieejama divos izmēros:

- Z-2110-50: 0,05 ml (5 reakcijas pa 10 μl katrā)
- Z-2110-200: 0,2 ml (20 reakcijas pa 10 μl katrā)

4. Nepieciešamie, bet nepiegādātie materiāli

- Pozitīvās un negatīvās kontroles paraugi
- Hibridizers vai karstā plate
- Hibridizators vai mitruma kamera hibridizācijas krāsnī
- Taimeris
- Burku vai vannu krāsošana
- Kalibrēts termometrs
- Regulējamas pipetes (10 μl, 25 μl)
- Etanols vai reaģentu spirts
- Dejonizēts vai destilēts ūdens
- Pārklājumi (22 mm x 22 mm, 24 mm x 60 mm)
- Gumijas cements, piemēram, Fixogum Rubber Cement (Produkta Nr. E-4005-50/-125) vai līdzīgs.
- Atbilstoši uzturēts fluorescences mikroskops (400-1000x).
- Fluorescences mikroskopijai apstiprināta iegremdēšanas eļļa
- Piemēroti filtru komplekti

Citoloģijas paraugi

- ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit (Produkta Nr. Z-2099-20)
- Mikroskopa priekšmetstikliņi, bez pārklājuma
- Ūdens vanna (70 °C)
- 37% formaldehīds, bez skābes, vai 10% formalīns, neitrāli buferēts.
- 2x fizioloģiskā sāls-nātrija citrāts (SSC), piemēram, no 20x SSC Solution (Produkta Nr. WB-0003-50).

FFPE paraugi

- ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit (Produkta Nr. Z-2028-5/-20)
- Mikroskopa priekšmetstikliņi, pozitīvi lādēti
- Ūdens vanna (37 °C, 98 °C)
- Ksilols

5. Uzglabāšana un pārvietošana

Uzglabāt 2-8 °C temperatūrā vertikālā stāvoklī, pasargātā no gaismas. Lietojiet pasargātu no gaismas. Uzreiz pēc lietošanas atgriezt glabāšanas apstākļos. Nelietot reaģentus pēc derīguma termiņa beigām, kas norādīts uz etiķetes. Produkts ir stabils līdz marķējumā norādītajam derīguma termiņam, ja ar to rīkojas atbilstoši.



6. Brīdinājumi un piesardzības pasākumi

- Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju!
- Neizmantojiet reaģentus pēc derīguma termiņa beigām!
- Šis produkts satur veselībai kaitīgas un potenciāli infekciozas vielas (nelielā koncentrācijā un daudzumā). Izvairieties no tiešas saskares ar reaģentiem. Veikt atbilstošus aizsardzības pasākumus (lietot vienreizlietojamus cimdus, aizsargbrilles un laboratorijas apģērbu)!
- Par jebkuru nopietnu negadījumu, kas noticis saistībā ar izstrādājumu, ziņojiet ražotājam un kompetentajai iestādei saskaņā ar vietējiem noteikumiem!
- Ja reaģenti nonāk saskarē ar ādu, nekavējoties noskalojiet ādu ar lielu daudzumu ūdens!
- Profesionālam lietotājam pēc pieprasījuma ir pieejama materiālu drošības datu lapa.
- Neizmantojiet reaģentus atkārtoti, ja vien atkārtota izmantošana nav skaidri atļauta!
- Izvairieties no paraugu savstarpējas piesārņošanas, jo tas var izraisīt kļūdainus rezultātus.
- Zondi ilgāku laiku nedrīkst pakļaut gaismas, īpaši spēcīgas gaismas iedarbībai, t. i., ja iespējams, visas darbības jāveic tumsā un/vai izmantojot gaismas necaurlaidīgus traukus.

Bīstamības un piesardzības norādījumi:

Bīstamību noteicošais komponents ir formamīds.



Bīstamība

H351	Aizdomas par vēža izraisīšanu.
H360FD	Var kaitēt auglībai. Var kaitēt nedzimušajam bērnam.
H373	Ilgstoša vai atkārtota iedarbība var izraisīt orgānu bojājumus.
P201	Pirms lietošanas saņemiet īpašus norādījumus.
P202	Nestrādājiet ar to, kamēr nav izlasīti un izprasti visi drošības pasākumi.
P260	Neelpot putekļus/dūmus/gāzi/smidzeni/tvaikus/smidzeni.
P280	Valkājiet aizsargcimdus/aizsargapģērbu/acu/ sejas aizsardzību.
P308+P313	Ja ir apdraudēta vai ir bažas: Saņemiet medicīnisku padomu/pievērsiet uzmanību.
P405	Veikals ir aizslēgts.

7. Ierobežojumi

- Lietošanai *in vitro* diagnostikā.
- Tikai profesionālai lietošanai.
- Tikai neautomatizētai lietošanai.
- Kvalificētam patologam/cilvēka ģenētikim jānosaka analītiskā normālā robeža interesējošajam patoloģiskajam signāla modelim.
- Pozitīva krāsojuma vai tā neesamības klīniskā interpretācija jāveic, ņemot vērā klīnisko anamnēzi, morfoloģiju, citus histopatoloģiskos kritērijus, kā arī citus diagnostiskos testus. Kvalificēta patologa/cilvēka ģenētiķa pienākums ir pārzināt FISH zondes, reaģentus, diagnostikas paneļus un metodes, ko izmanto, lai iegūtu krāsoto preparātu. Krāsošana jāveic sertificētā, licencētā laboratorijā patologa/cilvēka ģenētiķa uzraudzībā, kurš ir atbildīgs par iekrāsoto priekšmetstikliņu pārskatīšanu un pozitīvās un negatīvās kontroles atbilstības nodrošināšanu.
- Parauga krāsošana, jo īpaši signāla intensitāte un fona krāsojums, ir atkarīga no parauga apstrādes un apstrādes pirms krāsošanas. Nepareiza fiksācija, sasaldēšana, atkausēšana, mazgāšana, žāvēšana, sildīšana, griezumumu veidošana vai piesārņojums ar citiem paraugiem vai šķidrumiem var radīt artefaktus vai kļūdainus rezultātus. Neatbilstīgus rezultātus var izraisīt fiksācijas un iestrādes metožu atšķirības, kā arī paraugam raksturīgi nelīdzenumi.

- Zondi drīkst izmantot tikai 3. nodaļā aprakstīto lokusu noteikšanai. "Piegādātie reaģenti".
- Darbība tika validēta, izmantojot šajā lietošanas instrukcijā aprakstītās procedūras. Šo procedūru modifikācijas var mainīt veiktspēju, un tās ir jāapstiprina lietotājam. Šis IVD ir sertificēts kā CE tikai tad, ja to lieto, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā, atbilstoši paredzētajam lietojumam.

8. Vietas, kas rada traucējumus

Paraugā esošajām sarkanajām asins šūnām var būt autofluorescence, kas kavē signāla atpazīšanu.

Ar FISH nav saderīgi šādi fiksatori:

- Buēna fiksatīvs
- B5 fiksators
- Skābie fiksatori (piemēram, pikronskābe).
- Zenkera fiksatīvs
- Alkoholi (ja tos lieto atsevišķi)
- Dzīvsudraba hlorīds
- Formaldehīda/cinka fiksators
- Olanda fiksatīvs līdzeklis
- Nebuferēts formalīns

9. Paraugu sagatavošana

Sagatavojiet paraugus, kā aprakstīts attiecīgā ZytoVision ieviešanas komplekta lietošanas instrukcijā.

10. Ierīces sagatavošanas apstrāde

Produkts ir gatavs lietošanai. Nav nepieciešams atjaunot, sajaukt vai atšķaidīt. Pirms lietošanas zondi jāuzsilda istabas temperatūrā (18-25 °C), jāaizsargā no gaismas. Pirms flakona atvēršanas samaisiet, virpuļojot un īsu brīdi pagriežot.

11. Analīzes procedūra

Citoloģijas paraugi

Parauga pirmapstrāde

Veiciet paraugu pirmapstrādi saskaņā ar ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit lietošanas instrukciju.

Denaturācija un hibridizācija

1. Uz katra iepriekš apstrādātā parauga ar pipeti uzpildiniet 10 µl zondes.
 2. Pārklājiet paraugus ar 22 x 22 mm lielu pārklājplāksnīti (izvairieties no burbuļu veidošanās) un aiztaisiet pārklājplāksnīti.
- Blīvēšanai ieteicams izmantot gumijas cementu (piemēram, Fixogum).*
3. Novietojiet priekšmetstiklīņus uz karstās plātes vai hibridizatora un denaturējiet paraugus 5 minūtes 72 °C temperatūrā.
 4. Pārvietojiet priekšmetstiklīņu mitruma kamerā un hibridizējiet uz nakti 37 °C temperatūrā (piemēram, hibridizācijas krāsnī).

Ir svarīgi, lai hibridizācijas laikā paraugi neizžūtu.

Pēc hibridizācijas

Veiciet apstrādi pēc hibridizācijas (mazgāšana, pretkrāsošana, fluorescences mikroskopija) saskaņā ar ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit lietošanas instrukciju.

FFPE paraugi

Parauga pirmapstrāde

Veiciet paraugu priekšapstrādi (deparafinēšana, proteolīze) saskaņā ar ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit lietošanas instrukciju.

Denaturācija un hibridizācija

1. Uz katra iepriekš apstrādātā parauga ar pipeti uzpildiniet 10 µl zondes.
2. Pārklājiet paraugus ar 22 x 22 mm lielu pārklājplāksnīti (izvairieties no burbuļu veidošanās) un aiztaisiet pārklājplāksnīti.

Blīvēšanai ieteicams izmantot gumijas cementu (piemēram, Fixogum).

3. Novietojiet priekšmetstiklīņus uz karstās plates vai hibridizatora un denaturējiet paraugus 10 minūtes 75 °C temperatūrā.
4. Pārvietojiet priekšmetstiklīņus mitruma kamerā un hibridizējiet uz nakti 37 °C temperatūrā (piemēram, hibridizācijas krāsnī).

Ir svarīgi, lai hibridizācijas laikā paraugi neizžūtu.

Pēc hibridizācijas

Veiciet pēchibridizācijas apstrādi (mazgāšana, pretkrāsošana, fluorescences mikroskopija) saskaņā ar ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit lietošanas instrukciju.

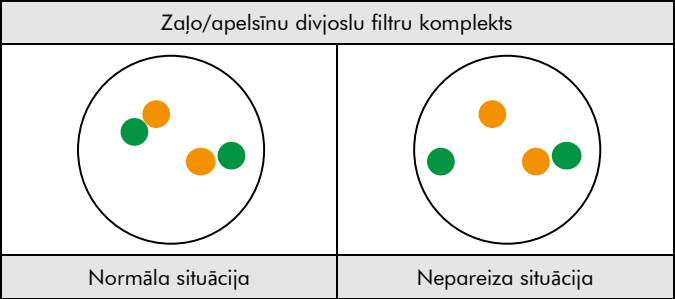
12. Rezultātu interpretācija

Izmantojot atbilstošus filtru komplektus, zondes hibridizācijas signāli parādās zaļi (distāli no IGH lūzuma punkta reģiona) un oranži (proksimāli no IGH lūzuma punkta reģiona).

Normāla situācija: Normālu šūnu vai šūnu, kurās nav translokācijas, kas saistīta ar IGH lokusu, starpfāzēs parādās divi zaļi/oranži saplūšanas signāli (skatīt 2. attēlu).

Neparasta situācija: Vienu IGH lokusu, ko ietekmē translokācija, norāda viens atsevišķs zaļš signāls un viens atsevišķs oranžs signāls (sk. 2. attēlu).

Pārklājošies signāli var parādīties kā dzeltenī signāli.



2. attēls: Paredzamie rezultāti normālos un aberantos kodolos

Genomiskās aberācijas, ko izraisa nelielas delecijas, dublēšanās vai inversijas, var radīt neuzkrītošus signālu modeļus.

Sakarā ar IGH homologajām sekvencēm 16p11.2 un 15q11.2 var novērot vājas krusteniskās hibridizācijas.

Citu noviržu signālu modeļus var izraisīt IGHC vai IGHV gēnu pilnīgs vai daļējs zudums, kā arī kriptiski iestarpinājumi citos lokusus. Turklāt zaļo signālu trūkums vai samazināšanās vienā vai abās alēlēs var būt IGHV gēnu izdzēšana, ko izraisa normāla somatiska V-D-J rekombinācija.

Dažos patoloģiskos paraugos var novērot citus signālu modeļus, kas nav iepriekš aprakstīti. Šie negaidītie signālu modeļi ir jāizpēta sīkāk.

Lūdzu, nemiet vērā:

- Dekondensētā hromatīna dēļ atsevišķi FISH signāli var parādīties kā nelieli signālu klasteri. Tādējādi divi vai trīs vienāda lieluma signāli, kas atdalīti ar attālumu ≤ 1 signāla diametrs, jāuzskata par vienu signālu.
- Neizvērtējiet pārklājas kodolus.
- Neskaitiet pārfirītus kodolus (ko atpazīst pēc tumšiem laukumiem kodola iekšpusē).
- Neskaitiet kodolus ar spēcīgu auto-fluorescenci, kas traucē atpazīt signālu.
- Negatīvu vai nespecifisku rezultātu var izraisīt vairāki faktori (skatīt 16. nodaļu "Problēmu novēršana").
- Lai pareizi interpretētu rezultātus, lietotājam šis produkts pirms lietošanas diagnostikas procedūrās ir jāapstiprina saskaņā ar valsts un/vai starptautiskajām vadlīnijām.

13. Ieteicamās kvalitātes kontroles procedūras

Lai uzraudzītu apstrādāto paraugu un testa reaģentu pareizu darbību, katrai analīzei ir jābūt pievienotai iekšējai un ārējai kontrolei. Ja iekšējās un/vai ārējās kontroles neuzrāda atbilstošu krāsojumu, rezultāti ar pacienta paraugiem jāuzskata par nederīgiem.

Iekšējā kontrole: Ne-neoplastiskas šūnas paraugā, kurām ir normāls signāla modelis, piemēram, fibroblasti.

Ārējā vadība: Apstiprināti pozitīvās un negatīvās kontroles paraugi.

14. Veiktspējas raksturlielumi

14.1 Citoloģijas paraugi

Veiktspēja tika novērtēta saskaņā ar ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit lietošanas instrukciju.

Analitiskā jutība:	100% (95% CI 98.5 – 100.0)
Analitiskā specifika:	100% (95% CI 97.0 – 100.0)

14.2 FFPE paraugi

Veiktspēja tika novērtēta saskaņā ar ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit lietošanas instrukciju.

Analitiskā jutība:	100% (95% CI 98.5 – 100.0)
Analitiskā specifika:	100% (95% CI 97.0 – 100.0)

15. Izmešana

Reaģentu iznīcināšana jāveic saskaņā ar vietējiem noteikumiem.

16. Problēmu novēršana

Jebkura novirze no lietošanas instrukcijām var novest pie sliktākiem krāsošanas rezultātiem vai arī pie tā, ka krāsošana vispār nenotiek. Daži no šajā sadaļā sniegtajiem padomiem attiecas tikai uz ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit izmantošanu. Sīkāku informāciju skatiet www.zytovision.com.

vāji signāli vai to nav vispār

Iespējamais iemesls	Rīcība
Šūnu vai audu paraugs nav pareizi fiksēts	Optimizējiet fiksācijas laiku un fiksatoru vai izmantojiet pēcfiksācijas posmu, kā aprakstīts <u>ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</u> rokasgrāmatas sadaļā "pārbaudes procedūra".
Nepareizi veikta proteolītiskā pirmapstrāde	Optimizēt pepsīna inkubācijas laiku, vajadzības gadījumā to palielināt vai samazināt.
Zondes iztvaikošana	Ja izmantojat hibridizeru, obligāti jāizmanto slapjās svītras/ūdens tvertnes. Izmantojot hibridizācijas krāsnī, obligāti jāizmanto mitruma kamera. Turklāt, lai novērstu parauga izžūšanu hibridizācijas laikā, pārklājlapas pilnībā jāaizlīmē, piemēram, ar fiksogumu.
Neatbilstoši izmantotie filtru komplekti	Izmantojiet zondes fluohromiem atbilstošus filtru komplektus. <i>Tīrs joslu caurlaides filtru komplekti nodrošina mazāk gaismas salīdzinājumā ar vienas vai divu joslu caurlaides filtru komplektiem. Līdz ar to, izmantojot šos trīsjoslu filtru komplektus, signāli var būt vājāki.</i>

Krustveida hibridizācijas signāli; trokšņains fons

Iespējamais iemesls	Rīcība
Nepilnīga deparafinēšana	Izmantojiet svaigus šķidrumus; pārbaudiet deparafinēšanas ilgumu.
Pārāk spēcīga proteolītiskā pirmapstrāde	Pepsīna inkubācijas laika samazināšana
Slaidi pirms hibridizācijas atdzesēti līdz istabas temperatūrai	Ātri pārvietojiet priekšmetstiklīņus 37 °C temperatūrā

Morfoloģijas degradācija

Iespējamais iemesls	Rīcība
Šūnu vai audu paraugs nav pareizi fiksēts	Optimizējiet fiksācijas laiku un fiksatoru vai izmantojiet pēcfiksācijas posmu, kā aprakstīts <u>ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</u> rokasgrāmatas sadaļā "pārbaudes procedūra".
Nepareizi veikta proteolītiskā pirmapstrāde	Optimizēt pepsīna inkubācijas laiku, vajadzības gadījumā to samazināt.
Nepietiekama žāvēšana pirms zondes uzklāšanas	Pagarināt žāvēšanu gaisā

Pārklājošies kodoli

Iespējamais iemesls	Rīcība
Neatbilstošs audu griezumuma biezums	Sagatavojiet 2-4 µm mikrotoma griezumus

Paraugs peld no priekšmetstiklīna

Iespējamais iemesls	Rīcība
Pārāk spēcīga proteolītiskā pirmapstrāde	Pepsīna inkubācijas laika samazināšana

Vājš pretkrāsojums

Iespējamais iemesls	Rīcība
Zema koncentrācijas DAPI šķīdums	Tā vietā izmantojiet <u>DAPI/DuraTect-Solution (ultra)</u> (Produkta Nr. MT-0008-0.8).
Pārāk īss DAPI inkubācijas laiks	Pielāgojiet DAPI inkubācijas laiku

17. Literatūra

- Kievits T, et al. (1990) *Cytogenet Cell Genet* 53: 134-6.
- Wilkinson DG: In Situ Hybridization, A Practical Approach, *Oxford University Press* (1992) ISBN 0 19 963327 4.
- Wlodarska I, et al. (2007) *J Mol Diagn* 9: 47-54.
- Quintero-Rivera F, et al. (2009) *Cancer Genet and Cytogenet* 190: 33-9.

18. Pārskatīšana
www.zytovision.com

Jaunākās lietošanas instrukcijas, kā arī lietošanas instrukcijas dažādās valodās skatīt vietnē <http://www.zytovision.com>

Mūsu eksperti ir gatavi atbildēt uz jūsu jautājumiem.

Lūdzu, sazinieties ar helptech@zytovision.com

Drošības un veiktspējas kopsavilkumu skatiet šādā dokumentā www.zytovision.com.



ZytoVision GmbH

Fischkai 1

27572 Bremerhäfena/ Vācija

Tālrunis: +49 471 4832-300

Fakss: +49 471 4832-509

www.zytovision.com

E-pasts: info@zytovision.com

Preču zīmes:

ZytoVision® un ZytoLight® ir ZytoVision GmbH preču zīmes.